



Тридцать шестая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 100 и 94 повестки дня

17/11/1981

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1982-1983 ГОДОВ

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ ИНОСТРАННЫХ ЭКОНОМИЧЕСКИХ И ДРУГИХ КРУГОВ,
КОТОРАЯ ПРЕПЯТСТВУЕТ ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ ДЕКЛАРАЦИИ О
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ
В НАМИБИИ И ВО ВСЕХ ДРУГИХ ТЕРРИТОРИЯХ, НАХОДЯЩИХСЯ ПОД
КОЛОНИАЛЬНЫМ ГОСПОДСТВОМ, И УСИЛИЯМ, НАПРАВЛЕННЫМ НА
ЛИКВИДАЦИЮ КОЛОНИАЛИЗМА, АПАРТЕИДА И РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ
В ЮЖНОЙ ЧАСТИ АФРИКИ

Административные и финансовые последствия проекта
резолюции, содержащегося в документе A/C.4/36/L.4 и Corr.1

Заявление, представленное Генеральным секретарем в
соответствии с правилом 153 правил процедуры
Генеральной Ассамблеи

1. На своем 22-м заседании, состоявшемся 16 ноября 1981 года, Четвертый комитет принял проект резолюции, содержащийся в документе A/C.4/36/L.4 и Corr.1. Он рассмотрел заявление об административных и финансовых последствиях, содержащихся в документе A/C.4/36/L.20.
2. Согласно пункту 21 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в документе A/C.4/36/L.4 и Corr.1, предполагается, что Генеральная Ассамблея будет просить Центр Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям подготовить из имеющихся источников реестр с указанием прибылей, которую транснациональные корпорации извлекают в результате осуществления своей деятельности в колониальных территориях, и представить по этому вопросу доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

3. Для осуществления этого проекта резолюции Центру Организации Объединенных Наций по транснациональным корпорациям потребуется подготовить реестр транснациональных корпораций, действующих в колониальных территориях, и включить в него сведения об их деятельности, указав, когда это возможно, их прибыли. Для выполнения этой задачи в имеющийся короткий период времени Центр должен будет воспользоваться услугами консультантов и временного персонала, которые будут работать под непосредственным руководством Центра.

4. Сбор основных сведений для реестра потребует шесть человеко-месяцев услуг консультантов, являющихся специалистами в вопросах экономики и деятельности корпораций, знающими данную область и проблематику, а также два человеко-месяца услуг другого консультанта со специальными знаниями правовых и финансовых аспектов этой задачи, в частности, ввиду того, что некоторые колониальные территории являются заграничными налоговыми убежищами. Стоимость этих услуг оценивается соответственно в 18 000 долл. США и 7 000 долл. США.

5. На срок в шесть месяцев на предполагаемую сумму в размере 11 100 долл. США потребуется временный персонал на уровне O-4 для оказания помощи по сбору и введению в ЭВМ данных, а также по проверке информации совместно с отдельными соответствующими транснациональными корпорациями.

6. Кроме того, для одного консультанта или штатного сотрудника Центра необходимо будет организовать три миссии в некоторые колониальные территории в южной части Африки, в Карибском бассейне и южной части Тихого океана, у которых могут быть свои собственные реестры иностранных капиталовложений, причем затраты на эти миссии оцениваются в 7 900 долл. США на путевые расходы и суточные.

7. Поэтому, если Генеральная Ассамблея примет проект резолюции, содержащийся в документе A/C.5/36/L.4 и Corr.1 по разделу 9 (Транснациональные корпорации), потребуются дополнительные ассигнования на общую сумму 44 000 долл. США.